

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

21 DÉCEMBRE 2004

Proposition de résolution relative à l'embargo de l'Union européenne sur les exportations d'armes vers la République populaire de Chine

(Déposée par M. Lionel Vandenberghe)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de résolution tend à faire réviser la prise de position concernant la levée de l'embargo de l'Union européenne sur les exportations d'armes vers la République populaire de Chine.

*
* *

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2004-2005

21 DECEMBER 2004

Voorstel van resolutie betreffende het EU-embargo op wapenexport naar de Volksrepubliek China

(Ingediend door de heer Lionel Vandenberghe)

TOELICHTING

Dit voorstel van resolutie beoogt een herziening van de standpuntbepaling inzake de opheffing van het EU-embargo op wapenexport naar de Volksrepubliek China.

Lionel VANDENBERGHE.

*
* *

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

A. Vu l'embargo de l'Union européenne sur les exportations d'armes à destination de la République populaire de Chine, décrété à la suite de la répression violente d'une manifestation pacifique pour plus de démocratie, sur la Place Tien An Men à Pékin, le 4 juin 1989;

B. Vu la réponse que Louis Michel, à l'époque ministre fédéral des Affaires étrangères, a donnée pendant l'heure des questions orales au Sénat, le jeudi 29 avril 2004, aux termes de laquelle le gouvernement consulterait « peut-être » le parlement lors de la définition de la position du gouvernement fédéral au sujet de la levée ou non de l'embargo de l'Union européenne sur les exportations d'armes à destination de la République populaire de Chine;

C. Vu le fait que, lors d'une rencontre avec le premier ministre chinois, Wen Jiabao, et le ministre des Affaires étrangères, Li Zhaoxing, le 5 mai 2004 à Bruxelles, le gouvernement fédéral s'est prononcé en faveur de la levée de l'embargo de l'Union européenne;

D. Vu les violations massives des droits de l'homme en République populaire de Chine, en particulier la campagne de violences à l'égard de la population ouïgour, la répression au Tibet, les mesures restrictives à l'encontre des « cyberdissidents » et des groupements sociaux, l'emploi de la violence contre les dissidents politiques et religieux, le nombre sans cesse croissant de prisonniers politiques, la répression contre les disciples de Falun Gong et le nombre élevé de condamnations à mort;

E. Constatant l'absence de tout progrès tangible dans le dialogue en matière de droits de l'homme entre l'Union européenne et la République populaire de Chine;

F. Vu le règlement 1334/2000 du Conseil européen du 22 juin 2000 instituant un régime communautaire de contrôles des exportations de biens et technologies à double usage, qui dispose que les autorisations d'exportation de ce type ne peuvent être délivrées qu'après évaluation du risque que le pays de destination utilise ces produits à des fins militaires et/ou le risque qu'une exportation porte atteinte aux intérêts de sécurité européens;

G. Préoccupé du fait que la République populaire de Chine consacre d'ores et déjà le plus de moyens financiers à l'achat d'armements en Asie, où chaque conflit violent renferme un risque d'escalade en raison

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

A. Gelet op het EU-embargo op wapenexport naar de Volksrepubliek China (VRC), opgelegd na het gewelddadig neerslaan van een vreedzame demonstratie voor meer democratie op het Plein van de Hemelse Vrede in Beijing op 4 juni 1989;

B. Gelet op het antwoord van Louis Michel, toenmalig federaal minister van Buitenlandse Zaken, tijdens het vragenuurtje in de Senaat van donderdag 29 april 2004, dat de regering het parlement « *misschien* » zou raadplegen bij het bepalen van het standpunt van de federale regering over het al dan niet opheffen van het EU-embargo op wapenexport naar de VRC;

C. Gelet op het feit dat de federale regering zich tijdens een ontmoeting met de Chinese premier Wen Jiabao en de minister van Buitenlandse Zaken Li Zhaoxing op 5 mei 2004 in Brussel heeft uitgesproken voor de opheffing van het EU-embargo;

D. Gelet op de grootschalige schendingen van de mensenrechten in de VRC, in het bijzonder de geweldcampagne tegen de Uygur-bevolking, de onderdrukking in Tibet, de beperkende maatregelen tegen « internetdissidenten » en maatschappelijke groeperingen, het gebruik van geweld tegen politieke en religieuze dissidenten, het steeds grotere aantal politieke gevangenen, de onderdrukking van volgelingen van Falun Gong en het grote aantal doodvonnissen;

E. Erop wijzend dat er nooit sprake is geweest van enige tastbare vorderingen in de mensenrechtendialoog tussen de EU en de VRC;

F. Gelet op verordening 1334/2000 van de Europese Raad van 22 juni 2000 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer van producten en technologie voor tweërlei gebruik, die bepaalt dat dergelijke uitvoervergunningen alleen kunnen worden afgegeven na afweging van het risico dat het land van bestemming die producten zal gebruiken voor militaire doeleinden en/of de kans dat door de levering Europese veiligheidsbelangen op het spel worden gezet;

G. Verontrust over het feit dat de VRC nu al het meeste geld uitgeeft aan wapens in Azië, waar elk gewelddadig conflict het risico van escalatie in zich draagt vanwege de wapenwedloop en de constante

de la course aux armements et des incessantes menaces de guerre entre l'Inde et le Pakistan — pays qui disposent tous deux d'armes nucléaires —, dont le Cachemire est l'enjeu;

H. Préoccupé par le refus de la République populaire de Chine d'engager le dialogue avec Taiwan, par l'intensification de présence militaire dans le détroit de Taiwan et par les manœuvres régulières des forces armées chinoises dans cette région;

I. Rappelant que la République populaire de Chine n'a adhéré au traité de non-prolifération qu'en 1992 et que, bien qu'ayant signé le Protocole additionnel de 1997 relatif au contrôle de sécurité de l'Agence internationale de l'énergie atomique, elle n'est pas membre d'instances de contrôle des armements nucléaires, comme le «Groupe des fournisseurs d'articles nucléaires» et le «Groupe d'Australie»; rappelant également que la République populaire de Chine revendique son droit d'exporter de l'énergie nucléaire à des «fins pacifiques» et que, par le passé, elle a livré de la technologie nucléaire au Pakistan et à l'Iran;

J. Vu le fait que la République populaire de Chine n'a pas encore ratifié le Pacte des Nations unies sur les droits civils et politiques, qu'elle a signé en 1998;

K. Convaincu de l'importance stratégique de bonnes relations économiques et politiques entre l'Union européenne et la République populaire de Chine, mais convaincu également qu'il ne peut y avoir de partenariat véritable que fondé sur des valeurs communes partagées;

Demande au gouvernement fédéral :

1. de revoir sa position au sujet de la levée de l'embargo de l'Union européenne sur les exportations d'armes à destination de la République populaire de Chine et de prendre attitude contre cette levée dans les forums européens appropriés;

2. d'appeler les pays membres de l'Union européenne à faire respecter la lettre et l'esprit de l'embargo de l'Union européenne sur les exportations d'armes à destination de la République populaire de Chine et à respecter le Code de conduite de l'Union européenne en matière d'exportations d'armements.

11 novembre 2004.

oorlogsdreigingen tussen India en Pakistan — die beide over kernwapens beschikken — met Kashmir als inzet;

H. Verontrust over de weigering van de VRC om de dialoog aan te gaan met Taiwan en over het opvoeren van haar militaire aanwezigheid in de Straat van Taiwan, met inbegrip van regelmatige oefeningen van de Chinese strijdkrachten in deze regio;

I. Erop wijzend dat de VRC pas in 1992 is toegetreden tot het non-proliferatieverdrag en dat dit land, ofschoon het het Aanvullend Protocol inzake veiligheidscontrole van het Internationaal Atoomagentschap van 1997 heeft ondertekend, geen lid is van controle-instanties op kernwapens zoals de «Nuclear Suppliers Group» en de «Australia Group»; er tevens op wijzend dat de VRC staat op haar recht om kernenergie te exporteren voor «vreedzame doeleinden» en dat dit land in het verleden nucleaire technologie heeft geleverd aan Pakistan en Iran;

J. Gelet op het feit dat de VRC het VN-verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, dat zij in 1998 ondertekende, nog niet heeft geratificeerd;

K. Overtuigd van het strategische belang van goede economische en politieke betrekkingen tussen de Europese Unie en de VRC, doch eveneens overtuigd dat een echt partnerschap alleen kan worden gebaseerd op gedeelde gemeenschappelijke waarden;

Vraagt de federale regering,

1. haar standpunt inzake de opheffing van het EU-embargo op wapenexport naar de VRC te herzien en op de geëigende Europese fora stelling te nemen tegen die opheffing;

2. de EU-lidstaten op te roepen het EU-embargo op wapenexport naar de VRC naar de letter en de geest ten uitvoer te leggen en de Europese Gedragscode inzake de export van wapens na te leven.

11 november 2004.

Lionel VANDENBERGHE.